

de passé simple

Om het verleden te beschrijven kies je in het Nederlands meestal de VTT (ik ben geweest) of de OVT (ik was).

In het gesproken Frans hetzelfde:

1. Om handelingen of gebeurtenissen in het verleden te beschrijven gebruikt men de passé composé:

La semaine passée je suis allé à Paris

Qu'est-ce que tu as fait hier soir ?

J'ai fait mon travail

2. Om een **situatie** of een **herhaling** te beschrijven gebruik men de imparfait

Chaque semaine j'allais chez ma grand-mère

Quand j'étais en vacances (situation) j'ai rencontré ton frère (gebeurtenis)

in het geschreven Frans komt daar nog een tijd bij: de passé simple

Die heeft globaal dezelfde betekenis als de passé composé; hij wordt gebruikt om opeenvolgende gebeurtenissen te beschrijven: en toen, en toen, en toen
De passé simple komt in de praktijk bijna uitsluitend in de 3e persoon enkelvoud of meervoud voor.

Je hoeft de passé composé zelf niet te gebruiken, maar het is belangrijk dat je de vormen herkent, want in teksten komen ze veel voor.

-er werkwoorden:	parler	il parla	ils parlèrent
-ir werkwoorden:	finir	il finit	ils finirent
-re werkwoorden:	perdre	il perdit	ils perdirent
recevoir		il reçut	ils reçurent
être		il fut	ils furent
avoir		il eut	ils eurent
faire		il fit	ils firent
aller		il alla	ils allèrent
venir		il vint	ils vinrent
savoir		il sut	ils surent
vivre		il vécut	ils vécurent
mourir		il mourut	ils moururent

de meeste andere vormen zul je gemakkelijk herkennen. Probeer maar. De oplossing staat onder aan deze pagina

il dit	komt van
il prit	komt van
il but	komt van
il mit	komt van
il dut	komt van
il voulut	komt van

il crut komt van

LET OP ! VERWAR NIET !

sommige vormen van de passé simple lijken op andere vormen:

je parlai
tu parlas
il parla

Bij de regelmatige werkwoorden op -er zijn de eerste drie uitgangen van de passé simple identiek aan de uitgangen van de futur. Maar bij de futur komen de uitgangen achter het hele werkwoord, bij de passé simple achter de stam

je parlai	ik sprak	je parlerai	ik zal spreken
tu parlas	jij sprak	tu parleras	jij zult spreken
il parla	hij sprak	il parlera	hij zal spreken

je finis
tu finis
il finit

Bij de regelmatige werkwoorden op -ir zijn de eerste drie uitgangen van de passé simple identiek aan de uitgangen van de présent (OTT). Hoe weet je met welke tijd je te maken hebt ? Dat zal wel uit de samenhang blijken !

je finis	ik eindig	ik eindigde
tu finis	jij eindigt	jij eindigde
il finit	hij eindigt	hij eindigde

oplossing vormen pass´simple

il dit	komt van dire	hij zei
il prit	komt van prendre	hij nam
il but	komt van boire	hij dronk
il mit	komt van mettre	hij legde, zette
il dut	komt van devoir	hij moest
il voulut	komt van vouloir	hij wilde
il crut	komt van croire	hij geloofde, dacht